

**FITXA IDENTIFICATIVA****Dades de l'Assignatura**

Codi	35679
Nom	Llengua alemanya 6
Cicle	Grau
Crèdits ECTS	6.0
Curs acadèmic	2022 - 2023

Titulació/titulacions

Titulació	Centre	Curs	Període
1008 - G.Llengües Modernes i les seues Literatures	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	4	Segon quadrimestre
1011 - Grau de Traducció i Mediació Interlingüística (Alemany)	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	3	Segon quadrimestre

Matèries

Titulació	Matèria	Caràcter
1008 - G.Llengües Modernes i les seues Literatures	3 - Idioma Moderno OB (Maior Alemán)	Optativa
1011 - Grau de Traducció i Mediació Interlingüística (Alemany)	4 - Llengua B (Alemany)	Obligatòria

Coordinació

Nom	Departament
HOLZINGER, HERBERT	155 - Filologia Anglesa i Alemanya

RESUM

Llengua alemanya 6 és una assignatura de tercer curs del Grau de Llengües Modernes i les seues Literatures (Maior: Alemany) i del Grau de Traducció i Mediació Interlingüística, concebuda per a adquirir el nivell C1 de llengua alemanya.



CONEIXEMENTS PREVIS

Relació amb altres assignatures de la mateixa titulació

No heu especificat les restriccions de matrícula amb altres assignatures del pla d'estudis.

Altres tipus de requisits

No existeix cap restricció oficial per a aquesta assignatura.

Es recomana haver superat l'assignatura Llengua alemanya 5 (nivell B2).

COMPETÈNCIES

1008 - G.Llengües Modernes i les seus Literatures

- Treballar i aprendre de manera autònoma i planificar i gestionar el temps de treball.
- Conèixer la gramàtica i desenvolupar les competències comunicatives en llengua(es) estrangera (es).
- Aplicar tecnologies de la informació i la comunicació, eines informàtiques, locals o en xarxa en l'àmbit de les llengua modernes i les seues literatures.
- Elaborar textos de diferents tipus en llengua estrangera amb correcció estilística i gramatical.

1011 - Grau de Traducció i Mediació Interlingüística (Alemany)

- Treballar i aprendre de manera autònoma i planificar i gestionar el temps de treball en l'àmbit de la traducció i la mediació interlingüística.
- Conèixer la gramàtica i desenvolupar les competències comunicatives en llengua(s) estrangera(s), aplicades a la traducció i mediació interlingüística, fins a arribar a un nivell de competències comunicatives C1 consolidat i llindar C2, segons el Marc Comú Europeu de Referència (MCER) (llengües B).

RESULTATS DE L'APRENTATGE

En superar aquesta assignatura s'haurà aconseguit el nivell d'alemany C1 (segons el marc de referència comuna europeu).

DESCRIPCIÓ DE CONTINGUTS



0. Allgemeiner Hinweis

El temari consistirà de determinats temes del llistat següent.

1. Netzwerke

Handlungsfelder:
persönliche Netzwerke
soziale Medien

Grammatik:
Genitivattribut
Wortbildung

2. Generationen

Handlungsfelder:
Generation und Generationskonflikt

Grammatik:
Futur I und II
Nominalisierung von "dass-Sätzen" und Infinitivsätzen

3. Sagen und Meinen

Handlungsfelder:
Ebenen der Kommunikation
Redewendungen

Grammatik:
Nuancen der Aufforderung
Modalpartikeln

4. Suchen, finden, tun

Handlungsfelder:
Arbeitsalltag
Arbeitssuche

Grammatik:
Gerundiv
Erweiterte Partizipien I und II als Attribut



5. Neue Welten

Handlungsfelder:

Erfindungen und Entdeckungen

Technik

Grammatik:

Indefinitartikel und Indefinitpronomen

Demonstrativartikel und Demonstrativpronomen

6. Von innen und außen - Deutschland im Blick

Handlungsfelder:

Deutschland

Grammatik:

Konnektoren

Nominalisierung von Hauptsatz- und Nebensatzstrukturen

7. Alles Kunst

Handlungsfelder:

Kunst und Produktdesign

Grammatik:

absoluter Komparativ

Adjektivkomposition

8. Im Einsatz für ...

Handlungsfelder:

soziales Engagement

Hilfsorganisationen

Grammatik:

Verben mit trenn - und untrennbaren Vorsilben

9. Alles, was Recht ist ...

Rechtskonflikte

Kriminalität

Beschwerden

Grammatik:



Konditionalsätze mit sollen
irreale Konsekutivsätze

10. Sinne

Handlungsfelder:
Sinneswahrnehmungen

Grammatik:
Pronomen "es"
Nomen mit Präpositionen

11. Globalisierung heute

Handlungsfelder:
Leben im Ausland
Karriere international

Grammatik:
Nomen-Verb-Verbindungen, Funktionsverbgefüge
Präpositionen mit Genitiv

12. Wandel

Handlungsfelder:
Wandel im Leben, von Werten, von Erkenntnissen

Grammatik:
indirekte Rede
erweitertes Partizip I und II als Attribut



VOLUM DE TREBALL

ACTIVITAT	Hores	% Presencial
Classes teoricopràctiques	60,00	100
Elaboració de treballs en grup	20,00	0
Estudi i treball autònom	20,00	0
Preparació d'activitats d'avaluació	15,00	0
Preparació de classes de teoria	15,00	0
Preparació de classes pràctiques i de problemes	20,00	0
TOTAL	150,00	

METODOLOGIA DOCENT

1.- Activitats formatives presencials: 40% del volum de treball (60 hores):

Classes teòric-pràcticas: 2 classes setmanals; presentació dels conceptes i procediments d'anàlisi associades a la fonètica, fonologia, morfologia, sintaxi, lèxic i semàntica de la llengua per mitjà del mètode expositiu. Aplicació pràctica dels conceptes exposats en les classes teòriques i desenvolupament de les destreses comunicatives per mitjà de treball individual o en grup. Resolució de problemes i estudi de casos. L'assistència a classe no és obligatòria.

2.- Activitats formatives no presencials: 60% del volum de treball (90 hores): lectures complementàries; estudi dels temes tractats en classe; realització de treballs i exercicis individuals o en grup; tutories; preparació de proves d'avaluació contínua; preparació d'exàmens finals.

AVALUACIÓ

S'ofereixen dos itineraris d'avaluació:

ITINERARI 1

Les activitats avaluable durant el quadrimestre consisteixen en el següent:

- 1 vídeo individual (5%)
- 1 redacció en classe (10%)
- 1 projecte (treball en grup)(10%)
- Activitats en classe i en Aula Virtual (15%)

Exàmens finals:



- Examen final escrit (40%)
- Examen oral (20%)

L'examen escrit final consta de dues parts: La primera part engloba comprensió oral, comprensió escrita, gramàtica i vocabulari. En aquesta part s'ha d'obtenir una nota mínima de 5 sobre 10. En cas de no aconseguir-la, no es corregirà la segona part, que consisteix en una producció escrita.

En segona convocatòria no es pot recuperar cap activitat avaluable, excepte l'examen escrit final i l'examen oral.

Per a poder presentar-se a l'examen oral és necessari haver aprovat l'examen escrit final amb una nota mínima de 5 sobre 10.

Per a aprovar l'assignatura és obligatori aprovar l'examen oral. L'examen oral serà gravat.

ITINERARI 2

Les activitats avaluables durant el quadrimestre consisteixen en el següent:

- 1 vídeo individual (5%)
- 1 projecte (treball en grup) (10%)

Exàmens finals:

- Examen final escrit (50%)
- Examen oral (35%)

En segona convocatòria no es pot recuperar cap activitat avaluable, excepte l'examen escrit final i l'examen oral.

Per a poder presentar-se a l'examen oral és necessari haver aprovat l'examen escrit final amb una nota mínima de 5 sobre 10.

Per a aprovar l'assignatura és obligatori aprovar l'examen oral. L'examen oral serà gravat.

REFERÈNCIES

Bàsiques

- Sander, Ilse (et al): Mittelpunkt neu C1. Stuttgart: Klett

Complementàries

- Castell, Andreu (2007): Gramática de la lengua alemana. Barcelona: Editorial Idiomas.
- Corcoll, B. y R. (1994): Programm. Alemán para hispanohablantes. Barcelona: Herder.
- Zifonun, G. et al. (1997): Grammatik der deutschen Sprache. Berlin: de Gruyter.